Restauration de la cassine de Corte di Fondo comme refuge traditionnel

Située à 1288 m d'altitude, Corte di Fondo se trouve dans un paysage alpin rural d'une rare beauté qui permet d'avoir une splendide vue panoramique sur la future réserve forestière et le massif du Basodino. L'intervention consiste en la réfection de la toiture en pierres plates, suivie d'un aménagement rural pour en faire un refuge traditionnel pour les randonneurs comme il en existait au début des années 1900. L'approvisionnement en eau par une fontaine est également prévu.

«Val Serenello» est un projet qui nous donne bien des satisfactions, mais il est surtout d'une grande aide pour les activités quotidiennes de nos agriculteurs et éleveurs. D'ailleurs, les ânes et les chèvres, ainsi que la faune sauvage qui peuple cette région, bénéficient aussi de ces améliorations. Nous vous serions très reconnaissants si votre soutien irremplaçable nous permettait de poursuivre ces importants travaux.

CAKE AUX COURGETTES ET AU CHOCOLAT

PRÉPARATION

Battre le beurre en mousse et ajouter le sucre. Ajouter les œufs et continuer à mélanger jusqu'à ce que la masse blanchisse. Faire fondre le chocolat noir avec l'eau au bain-marie, l'ajouter à la masse et le travailler avec les autres ingrédients. Ajouter ensuite les courgettes râpées et la poudre d'amandes et, pour finir, la farine mélangée à la levure chimique. Travailler le tout encore un moment, puis verser dans un moule à cake graissé (moule à cake de 30 cm). Faire cuire dans le four préchauffé à 180 °C durant 55 minutes.

INGRÉDIENTS

150 g de beurre
200 g de sucre
1 pincée de sel
3 œufs
400 g de chocolat noir
2 c. à s. d'eau
200 g de courgettes râpées
50 g de poudre d'amandes
200 g de farine
1/2 sachet de levure chimique

Pro Brontallo

Avec votre aide, vous contribuez à long terme à offrir aux enfants de Brontallo un avenir viable dans notre beau village. Un grand merci!

Amici

nous soutiennent par un don de CHF 30.– au moins et reçoivent «la forza».

Donatori

nous soutiennent par un don de CHF 60.– et plus et bénéficient de deux bons pour un café dans notre restaurant de village typique.

Padrini

soutiennent Brontallo par un don de CHF 120.– et plus; outre les bons de café, nous leur offrons, s'ils le désirent, un T-shirt original (si vous désirez en recevoir un après avoir versé votre don, faites-le-nous savoir).

Villaggio delle Pietre

de CHF 500.– vous ferez partie «Villaggio delle Pietre» vous aurez ainsi le droit de recevoir des signes de reconnaissance personnalisés.

Info-Point

Tel. 091 754 24 17

Restaurant «Nuova Osteria»

Tel. 091 754 10 25

ou:
www.brontallo.com
pro.brontallo@bluewin.ch

Pour les dons
IBAN: CH38 0900 0000 6519 5586 2

MERCI *pour votre* AIDE!

N°3 | Juin 2023

la forza

Le magazine du village de Brontallo

Poursuite des travaux dans le Val Serenello…

Éditorial

En qualité de président de l'association Pro Brontallo, je salue toutes les lectrices et tous les lecteurs du troisième numéro de La Forza en 2023.

Heureusement, les pluies de ces dernières semaines ont eu un impact positif et ont permis de limiter les problèmes à la végétation, d'approvisionnement et de réserves d'eau. En revanche, cela n'a pas eu d'impact sur nos activités et nos projets. Nous avons pu démarrer et poursuivre dans les travaux d'entretien habituels sur notre territoire comme notamment le nettoyage des châtaigneraies, des sentiers, de petits travaux de reconstruction des murs de pierres sèches, etc.

En matière de projets, compte tenu des conditions météorologiques favorables, nous avons pu procéder aux travaux de remise en état et de mise en valeur du paysage en terrasses au lieu-dit «Margoneggia» et, dans la même zone, travailler à la reconstruction des murs de pierres sèches et à la réparation des terrasses de Brontallo près du cimetière. Ces travaux sont notre grand atout depuis pratiquement plus de 20 ans. Nous avons réparé plusieurs kilomètres de murs de pierres sèches disséminés sur tout le territoire. Au-delà de la nécessité de ces travaux pour assurer la pérennité de nos activités agricoles, notre nature à couper le souffle grâce à la valorisation du paysage apparait encore plus envoûtante.

Dans ce numéro, nous aimerions attirer votre attention sur un projet très important qui nous occupe depuis plusieurs années. Il s'agit du projet de revalorisation des alpages et de gestion du paysage rural du Val Serenello. Après avoir réalisé les premières interventions en 2019, nous avons commencé l'an dernier les principaux travaux. Les résultats, compte tenu de la complexité des interventions, sont excellents. Pour assurer la continuité des travaux, nous sommes actuellement jusq'au point d'achèvement de l'aménagement de la partie supérieure du chemin qui mène à l'Alpe Piatto. Une fois terminés ces travaux, nous irons commencer avec la réhabilitation des bâtiments existants.

Tout cela est rendu possible grâce à votre fidèle soutien qui nous donne la motivation nécessaire pour poursuivre nos projets. Nous vous souhaitons un bel été et saisissons l'occasion pour vous inviter à venir visiter Brontallo afin que vous pouvez voir par vous-même ce que nous avons réalisé jusqu'à présent grâce à votre soutien.

Meilleures salutations

Marzio Demartini
Président l'Associazione Pro Brontallo

Poursuite des travaux dans le Val Serenello ...

Dans ce numéro, nous aimerions revenir sur l'un de nos plus grands projets, la «Gestion du paysage du Val Serenello». Nous vous avons présenté ce projet pour la première fois en 2017 et, depuis lors, nous avons progressé. L'objectif principal de ce projet est la remise en état des chemins agricoles et de randonnée du Val Serenello qui permettra le passage en toute sécurité du bétail, des agriculteurs de montagne et des touristes.

Après quelques années consacrées aux démarches administratives en lien avec le projet, les premières interventions de remise en état des surfaces agricoles et des pâturages boisés de Corte di Fondo et des environs ont finalement été réalisées en 2019 avec l'abattage et le débardage des arbres.

En 2022, la rénovation du pont «Ponte della Merla», qui constitue un projet en soi en raison de sa complexité, a été achevée et permet de franchir la Maggia et d'accéder au Val Serenello.

L'année dernière, nous nous sommes principalement occupés de la remise en état des chemins agricoles et de randonnée sur les sections «Pianello-Serenello» et «Serenello-Corte di Fondo». Jusqu'à Serenello, le chemin est demandant en raison de ses nombreuses marches. La première section comprend une déviation de 300 m qui mène au Monte Costa. Ce dernier est situé à 1046 m d'altitude et offre une large vue sur Brontallo et Menzonio. La deuxième section, assez plate, mène à Corte Vecchio.

Pour l'année en cours, si la météo le permet, nous nous sommes fixé comme objectif de réaliser toute une série de travaux.

Inauguration «Ponte della Merla»

«Callaia» chemin de montagne

Terminer la remise en état du dernier tronçon des chemins agricoles et de randonnée du Val Serenello entre Corte di Fondo et Alpe Piatto

Grâce aux travaux effectués jusqu'à présent, l'accès à Corte di Fondo est assuré. Désormais, l'objectif est de faire de même pour le dernier bout, celui qui arrive à l'Alpe Piatto, afin de faciliter le passage en toute sécurité du bétail, des agriculteurs et des visiteurs de la future réserve forestière. Cette section se caractérise par un important dénivelé du terrain et par son éloignement considérable du village. Pour ces raisons, nous sommes obligés d'utiliser des hélicoptères tant pour le transport de matériel non disponible sur place que pour y emmener les équipes de travail qui resteront sur site durant la semaine. Dans certains secteurs, des marches seront posées à l'aide des pierres disponibles dans le secteur, dans d'autres, il faudra émonder divers arbustes et broussailles qui gênent le passage.

Réhabiliter les chemins «callaie» de Serenello et de Prati di Dentro

Ceux-ci ont été utilisés, et le sont toujours en partie, pour éviter le passage incontrôlé du bétail dans les prairies de fauche facilitent ainsi le déplacement des animaux d'un pâturage à l'autre pour les agriculteurs. Actuellement, une cinquantaine d'ânes et de chèvres sont conduits par les «callaie» depuis les étables des fermes aux alpages, afin de s'assurer que les animaux ne s'échappent pas. Compte tenu de l'état précaire de ces murs de pierres sèches, nous procéderons à une restauration conservatoire visant à améliorer l'accessibilité pour les activités agricoles et les randonneurs. Cette intervention se fera selon des techniques de travail traditionnelles et en utilisant les pierres disponibles sur place.

Terminer la remise en état des surfaces agricoles et des pâturages boisés

La remise en état des surfaces agricoles et des pâturages boisés du Val Serenello, qui a démarré en 2019, a progressé d'environ un tiers. La jeune forêt, qui continue à se développer, constitue un défi majeur. À cela s'ajoutent les éboulis de pierres sur les pâtures et les murs de pierres sèches en mauvais état. Par conséquent, une intervention humaine est nécessaire afin de garantir aux agriculteurs et aux éleveurs des conditions optimales d'utilisation de ces surfaces pour la fauche et le pâturage. Cette année, nous allons prendre des mesures supplémentaires pour contenir l'expansion de la jeune forêt en procédant à des coupes ciblées afin de récupérer des surfaces agricoles. Les déchets provenant de cette opération serviront à créer des niches écologiques pour les lichens, les mousses, les champignons, les insectes et les petits mammifères. La réparation des murs de pierres sèches qui le nécessitent sera réalisée en utilisant en partie les pierres extraites des prairies et le reste sera entassé sur place sur des surfaces non cultivées.

Aménagement de la cassine au lieu-dit d'Alpe Piatto

Autrefois, les paysans et les troupeaux passaient plus d'un mois sur l'Alpe Piatto. Pour redonner vie à cet alpage, notre association s'est donné pour objectif de transformer le refuge existant en un chalet d'alpage qui servira de point d'appui pour les paysans de montagne. Nous procéderons en particulier à la réfection de la toiture en pierres plates et à la création d'une amenée d'eau incluant une fontaine pour garantir l'approvisionnement en eau de l'alpage.

Cassine Alpe Piatto

** «callaia» est un chemin de montagne intégré dans des murs de pierres sèches d'un côté ou des deux côtés.*